

COURT OF COMMON PLEAS

តុលាការ COMMON PLEAS

County Of
ខោនធី

LANDLORD:

ម្ចាស់ដី:

NAME and ADDRESS

ឈ្មោះ និង អាសយដ្ឋាន

┌

└

┌

└

VS. / ទល់នឹង

TENANT:

អ្នកជួល:

NAME and ADDRESS

ឈ្មោះ និង អាសយដ្ឋាន

┌

└

┌

└

Common Pleas Docket No.

Common Pleas សំណុំរឿងលេខ

TENANT'S SUPERSEDEAS AFFIDAVIT (NON-SECTION 8) FILED PURSUANT TO Pa.R.C.P.M.D.J. No. 1013C(2)

លិខិតបញ្ជាក់ SUPERSEDEAS របស់អ្នកជួល (មិនមែន SECTION 8) ដែលបានដាក់ ស្របតាម Pa.R.C.P.M.D.J. លេខ 1013C(2)

I, _____

ខ្ញុំ _____

(print

(ឈ្មោះជា

name and address here), have filed a praecipe for a writ of certiorari to review a magisterial district court judgment awarding to my landlord possession of real property that I occupy, and I do not have the financial ability to pay the lesser of three times my monthly rent or the judgment for rent awarded by the magisterial district court. My total household income does not exceed the income limits set forth in the instructions for obtaining a stay pending issuance of a writ of certiorari and I have completed an in forma pauperis (IFP) affidavit to verify this. I have/have not (cross out the one that does not apply) paid the rent this month.

អក្សរពុម្ពផ្តិតនិងអាសយដ្ឋាននៅទីនេះ) បានដាក់ praecipe សម្រាប់ដីកាបង្គាប់ certiorari ដើម្បីត្រួតពិនិត្យសាលក្រម របស់តុលាការស្រុកមានសមត្ថកិច្ច ដែលផ្តល់សិទ្ធិឱ្យម្ចាស់ដី របស់ខ្ញុំកាន់កាប់អចលនទ្រព្យ ដែលខ្ញុំរស់នៅ ហើយខ្ញុំមិនមាន សមត្ថភាពខាងហិរញ្ញវត្ថុក្នុងការបង់មួយតិចនៃចំនួនបីដង ថ្លៃជួលប្រចាំខែរបស់ខ្ញុំ ឬក៏សាលក្រមសម្រាប់ការជួលដែល ចេញដោយតុលាការស្រុកមានសមត្ថកិច្ចទេ។ ចំណូលគ្រួសារ សរុបរបស់ខ្ញុំមិនលើសកម្រិតចំណូលដែលបានចែងក្នុង សេចក្តីណែនាំបន្ថែមសម្រាប់ការបន្តរស់នៅ ក្នុងពេលកំពុង រង់ចាំការចេញដីកាបង្គាប់ certiorari ទេ ហើយខ្ញុំបានបំពេញ លិខិតបញ្ជាក់ in forma pauperis (IFP) ដើម្បីបញ្ជាក់ពីបញ្ហា នេះ។ ខ្ញុំបាន/មិនបាន (គូសចោលមួយដែលមិនត្រូវ) បង់ថ្លៃ ជួលក្នុងខែនេះ។

I verify that the statements made in this affidavit are true and correct to the best of my knowledge, information, and belief. I understand that false statements herein are made subject to the penalties of 18 Pa.C.S. § 4904, relating to unsworn falsification to authorities.

ខ្ញុំសូមបញ្ជាក់ថា សេចក្តីថ្លែងដែលបានធ្វើក្នុងលិខិត បញ្ជាក់នេះគឺពិតនិងត្រឹមត្រូវ ក្រោមការយល់ដឹង ព័ត៌មាន និងជំនឿល្អបំផុតរបស់ខ្ញុំ។ ខ្ញុំដឹងថា រាល់សេចក្តីថ្លែងមិនពិត គឺជាកម្មវត្ថុនៃការពិន័យយោងតាម 18 Pa.C.S. § 4904 ពាក់ព័ន្ធនឹងការផ្តល់នូវសក្ខីកម្មក្លែងក្លាយដល់អាជ្ញាធរ។

Date / កាលបរិច្ឆេទ

SIGNATURE OF TENANT / ហត្ថលេខាអ្នកជួល